



Herausgeber: Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: mitteilungsblatt@buchenbach.de, www.buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

Weihnachtskonzert des Akkordeonclub Höllental e.V.

Sa. ,14.12.2024 um 19 Uhr

Sommerberghalle

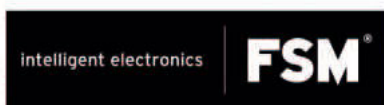
Buchenbach

Einlass ab 18 Uhr

Eintritt 6 €



www.akkhoellental.de



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Montag, den 16.12.2024, um 19:00 Uhr, im Dorfgemeindehaus Wagensteig, Dorfstraße 13, 79256 Buchenbach

Tagesordnung:

- 1 Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung sowie Genehmigung der Niederschrift aus der öffentlichen Sitzung vom 02. Dezember 2024
- 2 Bekanntgaben
- 3 Erneuerung der Wasserverbindungsleitung QSS Mathislehof-Unteribental; Vergabe von Grabenfräsarbeiten
- 4 Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal; Vorberatung 7. punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans „Gewerbegebiet Fischerrain III“ (Gemeinde Kirchzarten)
 - Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) BauGB i. V. m. § 1 (8) BauGB
 - Billigung des Planvorentwurfs und Beschluss zur Durchführung der Frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 (1) und § 4 (1) BauGB
- 5 Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben (Entsorgungssatzung) der Gemeinde Buchenbach
- 6 Fragemöglichkeit für Einwohner
- 7 Wünsche und Anregungen

gez. Ralf Kaiser
Bürgermeister



Mitteilungsblatt zum Jahreswechsel

Das letzte Mitteilungsblatt in diesem Jahr erscheint in KW 51 (Donnerstag, 19.12.2024).
Die erste Ausgabe im neuen Jahr gibt es in KW 2 (Donnerstag, 09.01.2025).



BEREITSCHAFTSDIENSTE

APOTHEKENBEREITSCHAFTSDIENSTE

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr
Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene

116 117

Kinder

116 117

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen

Festnetznummer: 0800 0022833.

Donnerstag, 12.12.2024:

City-Apotheke in der Schwarzwaldcity, Tel.: 0761 - 3 47 74
Schiffstr. 5, 79098 Freiburg (Innenstadt)

Freitag, 13.12.2024:

Bären-Apotheke am Basler Tor, Tel.: 0761 - 48 87 70 11
Christoph-Mang-Str. 18-20, 79100 Freiburg (Wiehre)

Samstag, 14.12.2024:

Greifen-Apotheke Kirchzarten, Tel.: 07661 - 53 13
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten

Sonntag, 15.12.2024:

Kloster-Apotheke Oberried, Tel.: 07661 - 27 66
Hauptstr. 9, 79254 Oberried

Montag, 16.12.2024:

Herdern-Apotheke, Tel.: 0761 - 51 50 50
Habsburgerstr. 59, 79104 Freiburg (Herdern)

Dienstag, 17.12.2024:

Apotheke im ZO, Tel.: 0761 - 8 88 79 79
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg (Wiehre)

Mittwoch, 18.12.2024:

Holzmarkt-Apotheke, Tel.: 0761 - 3 13 21
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg (Innenstadt)

Donnerstag, 19.12.2024:

Zasius-Apotheke, Tel.: 0761 - 7 32 80
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg (Wiehre)

Auf der Homepage der Landesapothekenkammer die Notdienste der Apotheken immer aktuell abrufbar: www.lak-bw.de/notdienstportal/
Zur Beachtung: Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheke(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen. Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

NOTDIENSTE/SERVICEADRESSEN:

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
(für alle Behandlungen außerh. der Sprechstundenzeiten des Hausarztes und seiner Vertretung)	
Krankentransport (nicht vorwahlfrei)	0761 19222
DRK-Pflegedienst	07660 920353
	0175 2244311
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	0761 120 120 00
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	07661 98680
Hospizgruppe Dreisamtal	0160 96263862
Telefonseelsorge	0800 1110111
	0800 1110222
Polizei-posten Kirchzarten	07661 97919-0
Wassermeister	07661 393-112
Dorfhelferin, Einsatzleitung	7077

Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald

Gebiet: Dreisamtal, Hochschwarzwald
79822 Titisee Neustadt, Wilhelm-Stahl-Str. 13 (gegenüber der AOK)
Ansprechpartner: Wendelin Schuler 0761/2187-2977
wendelin.schuler@lkbh.de
Christiane Düspohl: 0761/2187-2978
christiane.duespohl@lkbh.de



Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

Sprechzeiten und Rathausbesuch

Sprechzeiten sind von Montag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr sowie am Dienstag zusätzlich von 14.00 - 18.00 Uhr

Um Sie noch passgenauer als durch die Sprechzeiten bedienen zu können, empfehlen wir Ihnen weiterhin mit den Mitarbeiter/innen im Vorfeld einen Termin zu vereinbaren. Dies hat sich in den vergangenen Monaten in der Praxis bewährt und mit Termin wird Ihnen Vorrang gewährt.

Telefonzentrale - Frau Kaiser

07661 3965-0

Sekretariat/Zentralbüro - Frau Müller

gemeinde@buchenbach.de

sekretariat.buergermeister@buchenbach.de

3965-27

Bürgermeister Ralf Kaiser

buergermeister@buchenbach.de

3965-27

Hauptamtsleiter/Grundbucheinsichtsstelle - Herr Hirsch

v.hirsch@buchenbach.de

3965-25

Zentraldienste/Digitales/Ehrenamt - Frau Saier

p.saier@buchenbach.de

3965-21

Bürgerservice/Standesamt - Frau Faller

n.faller@buchenbach.de

3965-24

Fundbüro/Tourismus/Meldescheine - Frau Kaiser

t.kaiser@buchenbach.de

3965-13

Bauamtsleiter/Ordnungsamtsleiter - Herr Wehrle

bauamt@buchenbach.de

3965-22

Baubürgerbüro/Bürgerservice - Frau Roth

bauamt@buchenbach.de

3965-23

Sicherheit und Ordnung - Frau Steiert

ordnungsamt@buchenbach.de

3965-14

Bauhof

bauhof@buchenbach.de

3965-70

Rechnungsamtsleiterin - Frau Reichmann

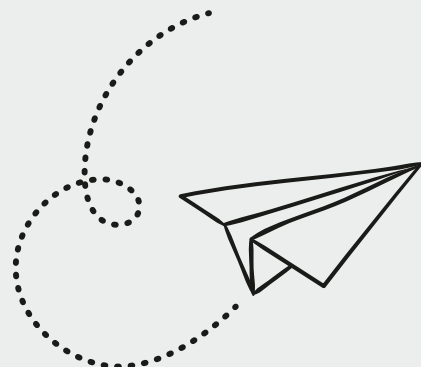
d.reichmann@buchenbach.de

3965-20

Gemeindekasse - Frau Maier

s.maier@buchenbach.de

3965-28



Schließtage im Rathaus zwischen Weihnachten und Neujahr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Gemeindeverwaltung ist **am Freitag, 27.12.2024 und am Montag, 30.12.2024 ganztags für den Publikumsverkehr geschlossen.**

Ab Donnerstag, 02.01.2025, erreichen Sie uns wieder zu den üblichen Sprechzeiten:
Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag zusätzlich von 14 bis 18 Uhr

Wir empfehlen Ihnen weiterhin mit den Mitarbeitern im Vorfeld einen Termin zu vereinbaren. Dies hat sich in den vergangenen Monaten in der Praxis bewährt. Ohne Terminabsprache, müssen von Ihnen teilweise lange Wartezeiten in Kauf genommen werden, insbesondere beim Besuch des Melde- und Passamtes und auch des Standesamts.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis!
Ihre Gemeindeverwaltung



Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) bittet um Beachtung! Vorverlegung der Abfall-Abfahren an Weihnachten

Die Firma REMONDIS muss die **Abfallabfuhr betriebsbedingt an Weihnachten vorverlegen bzw. verschoben.**

Die Abfuhr der Biotonne findet am Samstag, 21.12.2024 statt.
Die Abfuhr der Restmülltonne findet am Freitag, 27.12.2024 statt.

Alle Abfuhrtermine finden Sie auch im Abfallkalender. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung, Telefon 0761 2187 9707
Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Homepage www.breisgau-hochschwarzwald.de

Grünschnittsammelstelle über die Feiertage geschlossen

Wie in den Vorjahren sind die Grünschnitt-Sammelstellen in Landkreis (Kirchzarten, March, Schallstadt) über die Feiertage (23.12.2024 bis 06.01.2025) geschlossen. In der KW 2/2025 ist dann wieder Normalbetrieb.
Weiter Infos auf der Internetseite der ALB www.lkbh.de/alb

Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsverbandes Himmelreich für das Jahr 2025

Aufgrund der §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit, der §§ 8 Abs. 1 Nr. 2 und § 14 Absatz 3 des Eigenbetriebsgesetzes und der §§ 87, 89 und 96 Gemeindeordnung für Baden Württemberg stellt die Verbandsversammlung am 07. Nov. 2024 den Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2025 mit folgenden Werten fest:

1	Erfolgsplan	
1.1	Summe Erträge	274.100 €
1.2	Summe Aufwendungen	-274.100 €
1.3	Jahresüberschuss (Saldo aus 1.1 und 1.2)	0 €
2	Liquiditätsplan	
2.1.1	Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	274.100 €
2.1.2	Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	-167.000 €
2.1.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit (Saldo aus 2.1.1 und 2.1.2)	107.100 €
2.2.1	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0 €
2.2.2	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-105.000 €
2.2.3	Finanzierungsmittelbedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.2.1 und 2.2.2)	-105.000 €
2.3	Finanzierungsmittelüberschuss (Saldo aus 2.1.3 und 2.2.3)	2.100 €
2.4.1	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 €
2.4.2	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-42.000 €
2.4.3	Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.4.1 und 2.4.2)	-42.000 €
2.5	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Wirtschaftsjahres (Saldo aus 2.3 und 2.4.3)	-39.900 €
3	Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen	0 €
4	Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	0 €
5	Kassenkredite	0 €

gez. Ralf Kaiser
Verbandsvorsitzender

Stellenangebot

BBZ Stegen

Staatliches sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat
Förderschwerpunkt Hören

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n

Mitarbeiter*in für die Küche (m/w/d)

in Teilzeit in Entgeltgruppe 3 TV-L auf unbestimmte Zeit.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage: www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen

Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne an das Küchenleitungsteam unter Tel. 07661 399 720

Stellenangebot

Gemeinde Kirchzarten

Kirchzarten, die Gemeinde im Herzen des Dreisamtals, sucht Mitgestalter (alle).

- **Betreuungskraft oder Fachkraft (alle) für den Hort an der Grundschule Burg**
25 Wochenstunden, ab 1.1.25, unbefristet, EG S4a bzw. S8a
- **Pädagogische Fachkraft (alle) für den Hort an der Grundschule Kirchzarten**
15 Wochenstunden, ab 1.1.25, unbefristet, EG S8a
- **Pädagogische Fachkraft (alle) für das Bürger Kinderhaus**
30 bis 39 Wochenstunden, ab 1.1.25, unbefristet, EG S8a

Die ausführliche Stellenbeschreibung und die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie im Stellenportal der Gemeinde www.kirchzarten.de/stellenangebote



SCHULE

jms - Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Im wunderbar warm erleuchteten Kirchenraum der Pfarrkirche St. Blasius in Buchenbach stimmen kommenden **Sonntag, 15. Dezember, um 17:00 Uhr** Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Dreisamtal ihr Publikum auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Die Streichorchester der Jugendmusikschule umrahmen mit Werken von Bach, Grieg, Vivaldi und Mozart ein weihnachtliches Programm, das mit Gesangsbeiträgen sowie Beiträgen auf Holz- & Blechblasinstrumenten, Streichern und Klavier den besonderen Farbenreichtum der unterschiedlichen an der Jugendmusikschule unterrichteten Instrumente erstrahlen lässt.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf ihr Kommen!



Kirchliche NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde St. Blasius Buchenbach

GOTTESDIENSTE:

FREITAG, 13.12.

14.00 Uhr **Trauerfeier** für Barbara Molz - anschließend Urnenbeisetzung

15.00 Uhr **Barmherzigkeitsstunde** - Eucharistische Anbetung

SONNTAG, 15.12. 3. Adventssonntag

10.00 Uhr **Rosenkranzgebet**

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 4)

MITTWOCH, 18.12.

18.30 Uhr **Rosenkranzgebet**

19.00 Uhr **Eucharistiefeier** als Rorate-Messe - mitgestaltet von einem Akkordeon-Ensemble

FREITAG, 20.12.

8.45 Uhr Adventsgottesdienst der Sommerbergschule

15.00 Uhr **Barmherzigkeitsstunde** - Eucharistische Anbetung

SONNTAG, 22.12. 4. Adventssonntag

10.00 Uhr **Rosenkranzgebet**

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** (Minigr. 1)

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

15.12., Sonntag

Adventskonzert Jugendmusikschule Dreisamtal - 17.00 Uhr - Buchenbach St. Blasius

Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,

im Gemeindehaus St. Agatha

Donnerstag (außer Feiertage) 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Sonntag 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

E-Mail: koeb-buchenbach@kath-dreisamtal.de

Öffnungszeiten katholisches Pfarramt Buchenbach

Dienstag 9 bis 11 Uhr, Donnerstag 14.30 bis 16.30 Uhr

Tel.: 07661-4085

E-Mail: blasius-buchenbach@kath-dreisamtal.de

Öffnungszeiten katholisches Pfarramt Kirchzarten

Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr, Donnerstag 13.30 bis 16.30 Uhr

Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Gottesdienste

Sonntag, 15.12.24, 3.Advent

10:00 Uhr **Gottesdienst** (Prädikantin Dr. Kamke), Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**

Hunger an Heiligabend?

Familie Berninger lädt am 24.12.24 zu Gottesdienst und Abendessen ins Ökumenische Zentrum Stegen ein.

Wir beginnen um 17:30 mit einem Festgottesdienst. In der Zwischenzeit wird von einem kleinen Team in der Küche gekocht und ein leckeres Abendessen vorbereitet. Nach dem Gottesdienst decken wir gemeinsam die Tische ein und essen gemeinsam. Für das Abendessen bitten wir um Voranmeldung bis zum 19.12.24 im Gemeindebüro Kirchzarten-Stegen!

Nachmittag der älteren Generation:

Am Dienstag, den 17.12.2024, lädt der Seniorenkreis herzlich zu seiner Adventsfeier ein, um 15:00 Uhr, Evangelisches Gemeindezentrum **Kirchzarten**.

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

Kammerorchester: freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Ökumen. Kinderchor: mittwochs 17.15 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

Musical-Gruppe: donnerstags 17:00 – 18:00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

Winterspielplatz

Immer mittwochs von 09:30 – 11:30 Uhr für Kinder von 0 bis 6 Jahre
Ev. Gemeindezentrum **Kirchzarten** (www.ekidreisamtal.de/html/winterspielplatz.html)

Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten
Sonntag, 15. Dezember 2024, 17 Uhr (3. Advent)

Weihnachtskonzert

Solisten, Kantorei und Kammerorchester der Evangelischen
Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen
Leitung: Emanuelle Lerch und Carola Christ
Eintritt frei, Spenden erbeten



VEREINSNACHRICHTEN

Weihnachtskonzert des Akkordeonclub Höllental e.V.

**14.12.2024 um 19:00 Uhr in der
Sommerberghalle in Buchenbach**

Ein Konzert für die ganze Familie...

Unser **Schülerorchester**, die Höllentäler Notenfüchse eröffnet das Konzert mit Flöten und Akkordeons. Das **Jugendorchester**, die Tasten-Fetza bringt die Halle immer auf seine eigene Art zum Beben und das **Konzertorchester**, mit mehr als 30 Musikern wird sie als Höhepunkt in unsere Welt der Akkordeon-Musik entführen. Nicht nur musikalisch, sondern auch kulinarisch warten Leckerbissen auf Sie. Lassen Sie sich in vorweihnachtliche Stimmung bringen, genießen Sie die gemütliche Atmosphäre in der liebevoll geschmückten Sommerberghalle.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Akkordeonclub Höllental e.V.

Spielvereinigung Buchenbach

Spiele der aktiven Damen

So, 15.12.24 | 12:00

SG Buchenbach/Oberried 2 - Alem. Freiburg-Zählingen 3

Spiele der Jugendmannschaften

Sa, 14.12.24 | 12:30 A-Junioren

JFV Dreisamtal - Acherner JFV

Sa, 14.12.24 | 14:30 B-Junioren

Freiburger FC - JFV Dreisamtal

Einladung zur Adventsfeier VdK Dreisamtal

Die Lichter leuchten, der Duft von Weihnachten liegt in der Luft – und wir möchten diese besondere Zeit mit Euch teilen! Kommt am Freitag, den **13.12.2024 um 17:30 Uhr** in das **Restaurant Fortuna, Hauptstraße 7 in Kirchzarten** zu unserer Adventsfeier. Lasst uns zusammen feiern und die festliche, frohe Stimmung genießen. Wir haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Zur Unterhaltung musizieren die „Zarduna Brass“ vom Musikverein Kirchzarten. Unser Schatzmeister Andreas Miller trägt eine humorvolle Weihnachtsgeschichte vor und Frau Marianne Bill, Gemeindefereferentin liest eine besinnlich-heitere Geschichte. Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich kommen und wir gemeinsam unseren Zusammenschluss mit Freiburg Ebnet-Kappel zum Jahresabschluss feiern können.
Herzliche Grüße
Brigitte Mauz, Vorsitzende mit Vorstandsteam

Tourist Info

Wir sind gerne für Sie da



DREISAMTAL

Tourist-Info Dreisamtal | Hauptstr.24, Kirchzarten | 07661/907980 |
tourist-info@dreisamtal.de | dreisamtal.de

Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr | An Samstagen, Sonn- und Feiertagen geschlossen

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 11. bis 19. Dezember

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf dreisamtal.de/events)

Freitag, 13. Dezember

19- ca. 21 Uhr: **Schneeschuhwanderung am Schauinsland** faszinierende Tour durch die zauberhafte Winterlandschaft inkl. Leih-schneeschuhe, Glühwein oder Punsch zum Abschluss.
40 €. Anmeldung: <https://schneesportschule-schauinsland>

Samstag, 14. Dezember

11- ca. 13 Uhr: **Schneeschuhwanderung am Schauinsland**
s. Freitag, 13.12.

19- ca. 21 Uhr: **Schneeschuhwanderung am Schauinsland**
s. Freitag, 13.12

Sonntag, 15. Dezember

11- ca. 13 Uhr: **Schneeschuhwanderung am Schauinsland**
s. Freitag, 13.12.

11-12 Uhr: **Kulturkreis Dreisamtal - Chormusik zum Advent** mit dem Chor der Mitarbeiter und Freunde der Klinik. *Ohne Anmeldung, kostenfrei.* Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal

Regelmäßige Veranstaltungen

Mittwochs und samstags | täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: **Ponyreitspaziergang** auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 www.fancy-farm.de | Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:

dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten –

Die Legende von Falkenstein

dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik.
genuss-raetsel.de

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland, zu Fuß oder mit Schneeschuhen
dreisamtal.de/erleben/wandern/geführte-touren

Museen im Dreisamtal - dreisamtal.de/museen

Heimatstüble - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-

Wagensteig, Griesdobelstraße 18,

Besuchstermine gerne telefonisch: Bettina Willmann, 07661/ 99 298.
www.hansmeyerhof.de

Waldkrippe im Zastlertal bei der Gassenbauernhof-Mühle mit großen Holzfiguren

(16.30-20 Uhr beleuchtet!) Talstraße 26, bis zum 6.1.

Es gibt ein RÄTSELSPIEL für ‚Vogeldetektive‘ – Kinder können eine Belohnung finden!

Sonntag, 22. Dezember ab 15 Uhr: Weihnachtliche Lesung für Kinder. Bewirtung mit Punsch, Glühwein und kleinen Leckereien durch den Bürgerverein Zastler



TERMINE

Kulturkreis Dreisamtal

Chormusik zum Advent am Sonntag, 15.12., 11.00-12.00 Uhr, Friedrich-Husemann Klinik Buchenbach, Raphaelsaal
Der Chor der Mitarbeiter und Freunde der Friedrich-Husemann-Klinik lädt herzlich ein zu einem stimmungsvollen Konzert: Mit Werken von Eccard, Bach, Brahms, Kodály und Mozarts Missa brevis in C. Klavier: Werner Holz, Leitung: Viola Hecke, Erleben Sie die besondere Atmosphäre dieser adventlichen Chormusik!
Eintritt frei - Spenden willkommen

Veranstaltungen in den Umlandgemeinden Adventskonzert der Schwarzwälder Stubenmusik St Peter

- **besinnliche Weisen zur Vorweihnachtszeit mit Gedanken zur "stillen Zeit"**

Sonntag, 15. Dezember 2024, 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Krönung Oberried

Die fünf Musiker/innen der Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter bringen eine ursprüngliche und „von Hand“ gemachte Volksmusik zu Gehör. Eine „entschleunigte“, aber dennoch lebendige Musik, die ein wohlthuender Kontrapunkt in Zeiten von Hektik und Terminstress sein kann und dazu einladen möchte, innezuhalten. Gedanken zum Advent werden das Konzert bereichern.

Der Eintritt ist frei. Es wird um Spenden zugunsten des Hauses für Kinder in Mollendo/Peru (Partnergemeinde der Pfarrei Mariä Krönung, Oberried) gebeten.

Der Eine-Welt-Kreis der Pfarrgemeinde Oberried lädt herzlich ein.

Haus Demant Kirchzarten-Burg

Sonntagscafé für ALLE „Café und mehr“

Im QU20 in der Bahnhofstrasse 20

Am Sonntag, den 15.12.2024 ab 14:00 Uhr

Wir feiern den 3. Advent

Mit Weihnachtsgeschichten von Zora, Märchenerzählerin und stimmen uns mit Gesang auf Weihnachten ein....

Wir freuen uns auf einen anregenden Nachmittag in entspannter Atmosphäre, auf neue Begegnungen und heißen hierzu

ALLE herzlich Willkommen. Über eine Spende von 7 €, um Kosten für Kaffee und Kuchen, sowie Materialien und die Einladung von Referenten,

bedanken wir uns herzlich.

Nähere Informationen erhalten Sie bei: Wilfried Kuhn Tel. 0176 2342 1338, Gabriele Fabri Tel. 07661/988677, Martina Hog Tel. 07661/62119, E-Mail tinahog68@gmail.com

Weihnachtstheater in St. Peter

Der Ski-Club St. Peter spielt am 26.12.2024 und 03.01.2025 um 20 Uhr Theater in der Elzmattenhalle, St. Peter. Gespielt wird "Weihnachten auf dem Balkon" (Noël au balcon) von Gilles Dyrek, in der deutschen Version von Paul und Annette Bäcker. In dieser spritzigen Komödie wird der Heilige Abend für zwei benachbarte Familien zum turbulenten Desaster - ein festliches Chaos wird zum urkomischen Spektakel.

Kartenvorverkauf im Zähringer Lädlele, St. Peter und unter www.skiclub-st-peter.de. Karten (9 €) gibt es zudem an der Abendkasse.

"Dorfweihnacht" mit Männergesangverein St. Märgen und dem Gemischten Chor Zarten

am Sonntag 15.12.2024 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Märgen
Zur "Dorfweihnacht" am 3. Adventssonntag werden der **MGV St. Märgen** und der **Gemischte Chor Zarten** mit feierlichen Liedern auf das nahe Fest der Familie einstimmen. Das Konzert in der Pfarrkirche beginnt um 17 Uhr. Die Liedbeiträge werden umrahmt von Peter Knöpfle an der Zither sowie von Martin Höhne und Andreas Blaudszun (Flügelhorn); Gesamtleitung: Christian Nagel

Advents-Konzert mit Werken von Saint-Saëns, Fauré und Bach

Am 3. Advent, dem 15. Dezember 2024, beginnt um 17 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, ein Advents-Konzert mit dem Weihnachtsoratorium von Camille Saint-Saëns, Auszügen aus dem Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach und dem Canticum de Racine von Gabriel Fauré. Es musizieren Kantorei und Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen, verstärkt durch Projektsänger und -sängerinnen sowie Projekt-Instrumentalisten und -Instrumentalistinnen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten

**Alemannischer Obend Hinterzarten
mit Sandhya Hasswani und Jürgen Hack**

Die Preisträgerin Sandhya Hasswani liest beim Alemannischen Abend aus Ihrer Erzählung „Friide“. Sie hat kürzlich von Ministerpräsident Kretschmann den Baden-Württembergischen Landespreis Dialekt „Literatur“ erhalten. Der Liedermacher Jürgen Hack begleitet den Abend musikalisch.

Veranstaltung ist am Freitag, 13. Dezember um 19:30 Uhr. Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

Förderverein für energiesparen und Solarenergie e.V.

Informationen zu allen Energiefragen beim tel. Energiegespräch am Fr. 20.12.24 von 20:00 – 22:00 Uhr. dabei sind auch Terminvereinbarungen für die Vorort-Beratung („mit Abstand die beste Beratung“) möglich, 07661/4951 oder info@paul-frener.de



Ende des redaktionellen Teils

AROMATISCHES HONIG-CHILI-MAISHÄHNCHEN AN KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI-KNOBLAUCH-DRESSING

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

HONIG-CHILI- MAISHÄHNCHEN

1 Maishähnchen (ohne
Innereien)
1 TL Honig
Salz, Pfeffer
2 EL Rapsöl
1 Klecks Butter
1 kl. Chilischote, in sehr
feine Streifen geschnitten
1-2 Rosmarinweige
Zum Bepinseln:
1-1,5 EL Honig
80 g ausgelassene Butter



KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI- KNOBLAUCH-DRESSING

1,5 Kopfsalat
15 g Ingwer
2 Knoblauchzehen
1 rote Chilischote
2 EL Sonnenblumenöl
1,5 Bio-Limetten (davon
der Saft)
1 TL Currypulver, mild
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

HONIG-CHILI-MAISHÄHNCHEN:

Backofen auf 170 °C Ober- und Unterhitze (150 °C Umluft) vorheizen. Das Maishähnchen mit Honig, Salz und Pfeffer würzen. In einer heißen Pfanne langsam auf der Hautseite in Rapsöl anbraten. 1 Klecks Butter, Chilischeiben und Rosmarin zugeben. 100 g Butter in einem Topf auf kleiner Flamme schmelzen und anbräunen lassen, mehrmals umrühren (sonst brennt sie an), kurz beiseite stellen. Nun das Maishähnchen im Backofen bei 170 °C Ober- und Unterhitze (150 °C Umluft) ca. 15-20 Minuten fertig garen. Zwischendurch immer wieder mit etwas Honig und ausgelassener Butter bepseln und nach der Hälfte der Backzeit wenden.

KOPFSALAT MIT INGWER-CHILI- KNOBLAUCH-DRESSING:

Kopfsalat putzen, waschen und trocken schleudern. Für das Dressing Ingwer und Knoblauch schälen und fein hacken. Chilischote halbieren, die Kerne austreichen und fein hacken. Sonnenblumenöl, Chili, Ingwer, Knoblauch, Limettensaft, Currypulver und 1 Prise Salz, Pfeffer in einen Mixbecher geben und mit dem Pürierstab fein pürieren, abschmecken.

Maishähnchen vor dem Anrichten tranchieren. Salatblätter mit dem Dressing in einer großen Schüssel mischen, auf 4 Glstellern anrichten und zusammen mit dem Maishähnchen servieren. Dazu Baguettebrot in Scheiben herumreichen. Aufgrund der Salatmenge kann man auf eine weitere Beilage gut verzichten.

TIPPS & TRICKS

Maishähnchen werden überwiegend mit Mais gefüttert, daher der Name und die gelbliche Haut. Geschmacklich ist das Fleisch kräftiger und aromatischer als beim „normalen“ Hühnchen. Allerdings kann das Maishähnchen aufgrund der Fütterung auch kalorienhaltiger sein. Sind die Kopfsalatblätter knackig-frisch und weisen sie eine glatte, glänzende Schnittstelle auf, dann ist dies ein Zeichen für Qualität. Sieht die Schnittstelle am Strunk aber braunschwarz aus, dann hat man den Salatkopf zu lange gelagert.



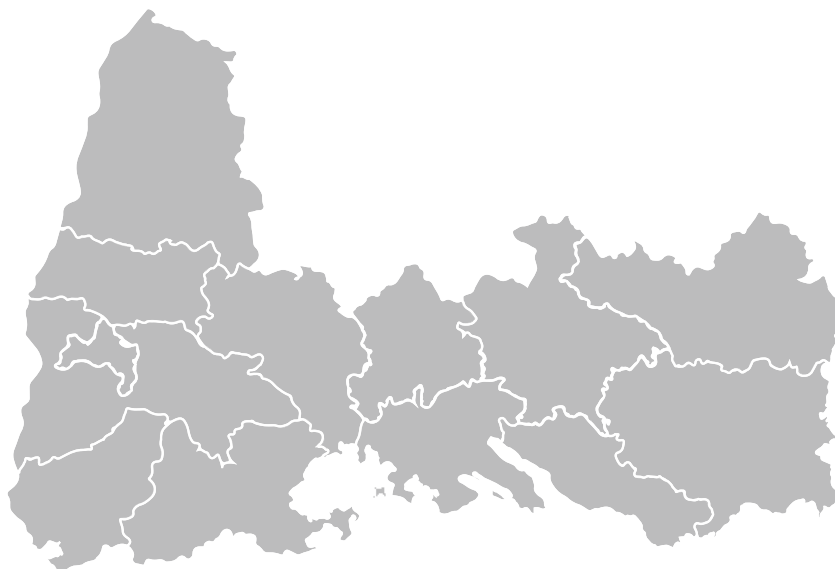
**KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST**

Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen zusammenstellen, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt

5 Ausgaben: 10% Rabatt

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach
per Fax: 0 77 71 93 17-40
per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Am Ende des Jahres
danken wir für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr.

Elektro Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach
Tel. 07661 - 988 9260

info@elektro-wilkens.com



Dr. med. Christine Grieshaber Frauenärztin

Schwarzwaldstraße 146 A • 79102 Freiburg
Telefon 07 61 / 7 22 24

Liebe Patientinnen,

unsere Praxis ist vom **27.12.2024 - 03.01.2025 geschlossen.**

Wir danken für Ihr Vertrauen, wünschen Ihnen besinnliche
Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr.



Ihr Praxisteam
Dr. med. Christine Grieshaber



Liebe Patienten,

unsere Praxis ist vom **23.12.2024
bis einschl. 06.01.2025 geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Krimmel,
Hirschenweg 6, 79252 Stegen, Telefon: 07661 – 93 23 0

Bei Notfällen wenden Sie sich bitte an den
kassenärztlichen Notdienst, Tel: 116117.

Bei lebensbedrohlichen Notfällen bitte die 112 anrufen!



*Frohe
Weihnachten*

Dr. med.
Brigitte Großart
Hauptstraße 15
79256 Buchenbach
Telefon: 07661 – 44 20

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben al - bau - be - ben - ci - ci - dem - ein - er - fe - fel - fen - fen - feu - ge - go - ill - ker - kla - lau - le - lei - lein - lek - let - letter - lift - lue - mann - mann - me - men - nach - ner - nest - news - no - no - pa - punkt - re - rin - sa - schef - schung - schwal - se - sights - ski - speer - stie - sur - taeu - te - ter - ter - to - tre - tri - trie - vi - wer - wind - wurf sind 22 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und vierte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Orhan Pamuk ergeben.

1. Mode
2. klein und dünn
3. Fleischverächter
4. Gedächtnisstütze
5. gemütlich, wohnlich
6. bedeutendes Ereignis
7. entlassen
8. Staat im Baltikum
9. Stimmbezirk
10. Safe
11. Vorsteherin
12. Code, Chiffre
13. wasserabweisendes Gewebe
14. Festivität
15. Heilbäder
16. Kochstelle in einem Camp
17. diktatorisch
18. Sportanlage
19. Aktienhändler
20. Militärkrankenhaus
21. Phrase, Floskel

Lösung: 1. Geschmack, 2. zierlich, 3. Vegetarier, 4. Notizbuch, 5. gastlich, 6. Meilenstein, 7. kundigen, 8. Lettland, 9. Wahlkreis, 10. Sicherheitstsch, 11. Leitern, 12. Geheimwort, 13. Wachsstock, 14. Festlichkeit, 15. Thermalquellen, 16. Lagerfeuer, 17. totalitär, 18. Spielfeld, 19. Boersemaker, 20. Lazarett – „Zeitgeschichte ist Geschichte, die noch qualmt.“

tct | STEUERBERATER



**Persönlich. Flexibel. Digital
Steuerberatung Online**

für Privatpersonen, Selbständige
& Unternehmen

Lernen Sie uns kennen!

www.tct-steuerberater.de

Freizeitgrundstück (gerne mit Waldanteil) oder Acker

zur Pacht für Gartenbau und Erholung gesucht.

Bitte melden unter ☎ **01520 522 15 14**

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

in St. Peter

**KITA KÄNDLERGARTEN
BENEDEKT KREUZT**

wir suchen dich.

**PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (M/W/D)
IN TEILZEIT UND/ODER IN VOLLZEIT AB MÄRZ 2025**

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Inspirierendes Arbeitsumfeld mit Kindern
- Flexible Arbeitszeitmodelle & 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, Jahressonderzahlung & zusätzliche Zulagen

**Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude,
gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?**

Dann Kita-Leitung Fr. Zipf unter 07660 - 477 anrufen.
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

www.vst-stegen.de/jobboerse @vststegen

Familie, 5 Personen, sucht Wohnung

im Dreisamtal zu den Sommerferien 2025.

Tel.: 01522 / 897 76 62

Putzhilfe gesucht

in Kirchzarten 1 x in der Woche, 4 Stunden. Tel. 07661 - 611 14

Wir gehen in eine kurze Winterpause

Unser Betrieb ist vom **20.12.2024 ab 12 Uhr bis 30.12.2024**
sowie am **06.01.2025 (Heilige Drei Könige)** geschlossen.
Ab dem **02.01.2025** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Die erste Ausgabe der Amts- und Mitteilungsblätter 2025
erscheint in **KW 2**.

Anzeigenschluss: Der reguläre Anzeigenschluss am
Montag, 06.01.2025, wird aufgrund des Feiertages auf
• **Freitag, 03.01.2025 um 9 Uhr** vorverlegt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und schöne Feiertage!
Ihr **PRIMOVERLAG**

PRIMO
Verlag | Druck | Service

2025

Aktion zum Jahresbeginn: 3 Anzeigen bezahlen + 1 kostenlos!

Starten Sie kraftvoll ins neue Jahr mit unserer beliebtesten Aktion für Ihre Werbeanzeigen! Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 4 Anzeigen zum Preis von 3 – das ist eine Anzeige völlig kostenlos!

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**
Nutzen Sie die Gelegenheit, effektiv zu werben und gleichzeitig Ihr Budget zu schonen.
- **Starker Jahresbeginn:**
Setzen Sie direkt ein Zeichen und starten Sie mit Ihren Angeboten, Events oder Kampagnen durch.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 3 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie 1 weitere Anzeige kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 4 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 2 bis einschließlich KW 6
(03.01. bis 07.02.2025)**

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder zur Buchung direkt zu kontaktieren.
Gemeinsam starten wir erfolgreich ins neue Jahr!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-01** an.

Dr. Sebastian Hill
von den
Oberkircher
Winzern erzeugt
erstklassige Weine
mit erneuerbaren
Energien.

Unser Wein mit der Sonne gekeltert.

Trauben reifen in der Sonne. Um aus den Trauben guten Wein zu machen, brauchen wir Energie. Diese Energie liefert uns auch die baden-württembergische Sonne.
Wein von hier mit Energie von hier.

Wir alle machen
Erneuerbare zur Tradition.

www.erneuerbare-zur-tradition-machen.de



Weihnachtsbaumverkauf

frisch geschlagene Nordmann-tannen mit eigenem Aroma

schon ab 15,90 €

**Montag - Freitag
10 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr & 13 - 17 Uhr
Sonntag 10 - 16 Uhr**

in Kirchzarten

**Freiburger Straße
an der Bahn**

Fritz Waßmer Weihnachtsbaumkulturen
www.wassmer-weihnachtsbaeume.de

Sehr geehrte Patienten, unsere Gemeinschaftspraxis

- in Kirchzarten / Burgerstr. 2
Konservative Versorgung, Vorsorgeleistungen sowie
- in Freiburg / Schwarzwaldstr. 78 C
ambulante Operationen wie Grauer Star, Behandlung der Makuladegeneration, plastische Augenlidoperationen

**bleiben vom 23.12.2024 bis
einschließlich 06.01.2025 geschlossen.**

Die Vertretung erfahren Sie über unseren
Anrufbeantworter unter 07661 – 3215.

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen
und wünschen Ihnen schöne Weihnachtstage und ein
gesundes neues Jahr 2025.

Ihr Praxisteam
Dr. Fröhlich / Prof. Willmann



in Stegen

KATH.
KINDERGARTEN
ST. MICHAEL
STEGEN



wir suchen dich.

**PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT (M/W/D) 80%
AB JANUAR 2025**

- Raum für eigene Ideen und kontinuierliche Weiterentwicklung
- Inspirierendes Arbeitsumfeld mit Kindern
- Flexible Arbeitszeitmodelle & 30 Tage Urlaub sowie weitere Zusatztage für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- Attraktive Bezahlung, & zusätzliche Zulagen

**Werde Teil unseres Teams und erlebe die Freude,
gemeinsam Großes zu erreichen! Noch Fragen?**

Dann Kita-Leitung Fr. Kech unter 07661 - 6716 anrufen.
Alternativen gesucht? 30 weitere Kitas für deinen beruflichen
Neustart bei VST-Stegen 07661 90 96 0.

www.vst-stegen.de/jobboerse

[f](#) [i](#) [@vststegen](#)

Sehr geehrte Kunden*innen,
**bitte lösen Sie bis Ende des Jahres
Ihre Papiergutscheine ein.**
Aufgrund einer Umstellung von unserem Konzept
auf Automaten-service verlieren diese Ihre Gültigkeit
zum Ende des Jahres.
Die Plastikgutscheine sind weiterhin gültig.
Wir danken für Ihr Verständnis

AVIA-Tankstelle Wolfgang Faller
Glottentalstr. 30, 79274 St. Märgen

Information & Beratung
jeden Fr. & So., 14-16 Uhr
vor Ort in Zarten
Bundesstr. 27



Zarduna Gärten
Eigentums-
wohnungen



GISINGER
SEIT 1951